

PID:

03012000

CID:

C.1997.2660

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
ELECTROPOLE 31 RUE PIERRE MENDES FRANCE,
EYBENS
38050 GRENOBLE CEDEX 9
FR - France**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

**Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.**



per i seguenti prodotti

for the following products

**Interruttori automatici
(serie Vigi iC40 e Vigi iCG40)**

*Circuit breakers
(series Vigi iC40 and Vigi iCG40)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2018-10-18**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2018-10-18
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Interruttori automatici Circuit breakers

Concessionario | Licence Holder

SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
ELECTROPOLE 31 RUE PIERRE MENDES FRANCE, EYBENS
38050 GRENOBLE CEDEX 9
FR - France

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PL.S00014 CLSCH5.C03LCSOCI+1

71530 CHAMPFORGEUIL

France

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60947-1:2007 + A1:2011 + A2:2014

EN 60947-2:2017

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T.
2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60947-1:2007 + A1:2011 + A2:2014

EN 60947-2:2017

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive
2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

PB18-0031362-02

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **Vigi iC40; Vigi iCG40**

Corrente nominale / Rated current **max 25 A; max 40 A**

*Tensione nominale di tenuta ad impulso / Rated impulse
withstand voltage (Uimp)* **4 kV**

Natura dell'alimentazione / Nature of supply **c.a. / a.c.**

Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

*Potere di interruzione nominale estremo in corto circuito /
Rated ultimate short-circuit breaking capacity (Icu)* **4500 A; 6000 A**

Sistema di installazione / Type of installation **quadro / distribution board**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.S00CA9

Marca / Trade mark **Schneider Electric**

Riferimento di tipo / Type reference **A9Y72625**

Numero di poli / Number of poles **1P+N**

Corrente nominale / Rated current **25 A**

Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**

Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA tipo AC / type AC**

AR.S00CAA

Marca / Trade mark **Schneider Electric**

Riferimento di tipo / Type reference **A9Y72640**

Numero di poli / Number of poles **1P+N**

Corrente nominale / Rated current **40 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **30 mA tipo AC / type AC**

AR.S00CAB

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9Y73625**
Numero di poli | Number of poles **1P+N**
Corrente nominale | Rated current **25 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **300 mA tipo AC / type AC**

AR.S00CAC

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9Y73640**
Numero di poli | Number of poles **1P+N**
Corrente nominale | Rated current **40 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **300 mA tipo AC / type AC**

AR.S00CAD

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9Y70625**
Numero di poli | Number of poles **1P+N**
Corrente nominale | Rated current **25 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **30 mA tipo A / type A**

AR.S00CAE

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9Y70640**
Numero di poli | Number of poles **1P+N**
Corrente nominale | Rated current **40 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **30 mA tipo A / type A**

AR.S00CAF

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9Y71625**
Numero di poli | Number of poles **1P+N**
Corrente nominale | Rated current **25 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **300 mA tipo A / type A**

AR.S00CAG

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9Y71640**
Numero di poli | Number of poles **1P+N**
Corrente nominale | Rated current **40 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **300 mA tipo A / type A**

AR.S00CAH

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9Y74625**
Numero di poli | Number of poles **1P+N**
Corrente nominale | Rated current **25 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **30 mA tipo A SI / type A SI**

AR.S00CAI

Marca | Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo | Type reference **A9Y74640**
Numero di poli | Number of poles **1P+N**
Corrente nominale | Rated current **40 A**

Tensione nominale di impiego | Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità | Rated residual current **30 mA tipo A SI / type A SI**

AR.S00CAJ

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y76640**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **40 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **300 mA tipo A SI-S / type A SI-S**

AR.S00CAK

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y82625**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **25 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA tipo AC / type AC**

AR.S00CAL

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y82640**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **40 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA tipo AC / type AC**

AR.S00CAM

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y83625**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **25 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **300 mA tipo AC / type AC**

AR.S00CAN

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y83640**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **40 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **300 mA tipo AC / type AC**

AR.S00CAO

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y80625**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **25 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA tipo A / type A**

AR.S00CAP

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y80640**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **40 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA tipo A / type A**

AR.S00CAQ

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y81625**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **25 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **300 mA tipo A / type A**

AR.S00CAR

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y81640**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **40 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **300 mA tipo A / type A**

AR.S00CAS

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y84625**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **25 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA tipo A SI / type A SI**

AR.S00CAT

Marca / Trade mark **Schneider Electric**
Riferimento di tipo / Type reference **A9Y84640**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**
Corrente nominale / Rated current **40 A**
Tensione nominale di impiego / Rated operational voltage **230 V**
Corrente differenziale/sensibilità / Rated residual current **30 mA tipo A SI / type A SI**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Descrizione del riferimento di tipo:

A9Y7... = serie Vigi iCG40 (connessione sui morsetti a monte)

A9Y8... = serie Vigi iC40 (connessione sui morsetti a valle)

I dispositivi differenziali adattabili tipo A SI sono dispositivi differenziali adattabili tipo A con un leggero ritardo intenzionale

I dispositivi differenziali adattabili tipo A SI-S sono dispositivi differenziali adattabili di tipo A con ritardo (tipo S selettivi)

I dispositivi differenziali adattabili serie Vigi iCG40 e Vigi iC40 sono destinati ad essere assemblati con:

- Interruttori automatici di sovracorrente serie iC40N
(curva B o C, Icu 10000 A, certificato di approvazione: CA03.00816)

oppure con

- Interruttori automatici di sovracorrente serie iC40
(curva B o C, Icu 6000 A, certificato di approvazione: CA03.00820)

Type reference description:

A9Y7... = series Vigi iCG40 (upstream terminals connection)

A9Y8... = series Vigi iC40 (downstream terminals connection)

The residual current unit A SI-type are A-type residual current units having an intentional short-time delay

The residual current unit A SI-S-type are A-type residual current units with time delay (type S for selectivity)

The residual current units series Vigi iCG40 e Vigi iC40 are intended to be assembled with:

- Overcurrent circuit breakers series iCN40
(curve B or C, Icu 10000 A, approval certificate No. CA03.00816)

or

- Overcurrent circuit breakers series iC40
(curve B or C, Icu 4500 A, approval certificate No. CA03.00820)



Diritti di concessione | Annual Fees

SN.S001MP	BTS.030100.DA1N	Importo serie IMQ - 0301 - Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari IMQ series - 0301 - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installation	1
SN.S001MP	BTS.030100.DA1Q	Importo serie IMQ derivate - 0301 - Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari IMQ derived series - 0301 - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installation	1